

Eugenia Sokolskaya

Kent, OH / Philadelphia, PA

610-955-7940 • eugenia@sokolskayatranslations.com

PROFESSIONAL PROFILE

Objective: to provide quality translations in Russian>English, English>Russian, and French>English.

- ✓ Native fluency in Russian and English
 - ✓ Member, American Translators Association
 - ✓ Full working proficiency in French
-

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance Translation

November 2010 – Present

Achievements:

- Hundreds of thousands of words translated
 - Translations published in books (2013 and forthcoming) and *New Yoga* magazine
 - Additional services provided: editing, transcription, subtitling
-

Russian Life Magazine, Montpelier, VT

Translator and Online Content Writer

September 2013 – Present

Responsibilities:

- Translating literature for the literary supplement, *Chtenia*
 - Translating and editing articles for publication in the magazine
 - Writing original content for bi-monthly blog posts on Russian history and culture
 - Translating excerpts from Russian to English for recent posts
-

WordExpress Corporation, Santa Monica, CA

Trainee

May 2012 – August 2012

Responsibilities:

- Translating documents RU>EN, FR>EN, EN>RU
 - Proofreading translations in English and Russian
 - Formatting and preparing documents for delivery
 - Negotiating with freelance translators
-

EDUCATION

- **M.A. in Translation (Russian)**, Kent State University, 2016 (expected)
 - **B.A. in Linguistics and Languages (Russian and Chinese)**, Swarthmore College, 2013
 - **Semester abroad** at Smolny Institute (St. Petersburg State University), St. Petersburg, Russia, Fall 2011
-

REFERENCES

References are available upon request.